



Commune de  
**CRANS-MONTANA**

**N°6**

DÉCEMBRE  
2020



**VUE**

**D'ENSEMBLE**

LE MAGAZINE OFFICIEL DE LA COMMUNE DE CRANS-MONTANA

VACANCES  
**UN HIVER  
AU GRAND AIR**

CM 2027  
**« NOUS SOMMES  
TRÈS CONFIANTS »**

2017-2020  
**LE MOT DE LA FIN  
DE LÉGISLATURE**



# TABLE DES MATIÈRES

**03** ÉDITORIAL  
LE MOT DU PRÉSIDENT

**04** VACANCES  
GRANDS ESPACES

**08** CM 2027  
EN CONFIANCE

**10** SPORT  
PASSION CURLING

**12** VISION 2019-2020  
TECHNIQUE ET RÉSEAU

**14** VISION 2019-2020  
CULTURE ET VIVRE ENSEMBLE

**16** EXPOSITION  
NAISSANCE D'UNE COMMUNE

**18** ACTUALITÉ  
LES INFOS EN BREF

**22** ENFANCE  
FLEURS DES CHAMPS

**24** ÉCONOMIE  
CRANS-MONTANA PREPAID

**25** CONSEIL COMMUNAL  
LE MOT DE LA FIN

**30** 2021 - 2024  
NOUVELLE ÉQUIPE

**31** VISION 2021 - 2024  
CONSTRUCTION EN COURS

Impressum  
Vue d'Ensemble - Magazine officiel  
de la Commune de Crans-Montana  
N°6, décembre 2020  
Tirage 6200 exemplaires  
Rédaction:  
Danielle Emery Mayor | Hubert  
Gay-Couttet | Hugo Steinegger  
Graphisme: grand-partenaires.ch  
Couverture: Samuel Devantéry  
Photographies: Bertrand Rey, Sedrik  
Nemeth, David Almeida, Olivier Maire,  
Luciano Miglionico, Greg Snell  
Ce magazine a été imprimé sur du papier  
recyclé, conformément aux engagements  
environnementaux de notre Commune.



Commune de  
**CRANS-MONTANA**



## LA CRÉATION DE LA COMMUNE DE CRANS-MONTANA NOUS A PERMIS DE FAIRE UN BOND EN AVANT!

La fusion a été quelque chose de complexe, avec des moments difficiles et des dossiers compliqués. Mais toute l'équipe a fait un énorme travail. Et quand je dis « équipe », je parle autant des élus que des membres de l'administration communale.

Avant, nous étions individualistes, presque isolationnistes. Aujourd'hui, l'état d'esprit a changé, nous ne sommes plus à l'époque des clans, nous sommes entrés dans l'ère du faire ensemble, tournés vers un avenir commun.

Le point fort de ces quatre années qui ont constitué la première législature de l'histoire de la Commune de Crans-Montana, c'est le dynamisme ! Nous avons réussi à créer un état d'esprit positif, et ce renouveau a rayonné sur l'ensemble des habitants. Au lendemain des élections, en octobre dernier, les citoyens ne nous disaient pas « bravo » mais « merci » !

Au terme de cette première législature, je tiens moi aussi à dire « merci » : nous avons accompli un travail immense parce que tout le monde s'est investi. Je suis épaté par ce qui a été réalisé ! Il y a une réelle émulation à l'interne, on va vers l'autre, le sentiment d'appartenance se renforce. Je suis fier de l'ensemble des collaborateurs qui ont porté ce projet vers un idéal et ont donné naissance à la nouvelle commune.

Aujourd'hui, après quatre ans, nous pouvons prendre le temps de consolider les bases. Nous avons souhaité améliorer le fonctionnement du Conseil communal en passant de onze à sept élus autour de la table de l'Exécutif, je remercie les citoyens qui nous ont suivis ; cette réforme s'accompagne d'un remodelage profond de l'organisation administrative, avec là aussi sept services professionnalisés. Le citoyen verra une amélioration de la qualité et de la rapidité de nos prestations et de nos interventions.

Le 31 décembre 2020, le Conseil communal boucle la première législature et tire le bilan des quatre années écoulées. Vous pouvez lire à la fin de ce magazine le message des conseillers.

Nous allons continuer à travailler pour l'intérêt de tous, à travailler ensemble. Mobilité, écologie, bien-être, sécurité, solidarité, bienveillance, développement durable : ces mots-clés inspirent la vision de la prochaine législature. Le nouveau Conseil se met au travail dès le 1er janvier 2021 en commençant par l'élaboration de sa nouvelle feuille de route.

Au moment de passer en 2021, au nom de toute l'administration communale et de tous les élus, je souhaite à chacun santé et joie de vivre. Et souvenez-vous : il faut oser demander de l'aide, compter les uns sur les autres. Nous sommes là pour vous !

Nicolas Féraud

Président



A person in a light-colored winter jacket and dark pants is walking away from the camera on a snow-covered slope. The background is filled with large, dense evergreen trees heavily laden with snow, creating a serene winter scene under a clear blue sky.

# L'HIVER À CRANS-MONTANA

## LA CARTE DES GRANDS ESPACES

**P**lus que jamais, nous avons besoin de grand air, de grands espaces, de soleil, de pouvoir marcher dans la nature, glisser sur la neige, de faire du sport, de se balader loin des foules, loin des virus et des microbes ! Et à Crans-Montana, nous avons tout cela, et même davantage.





**C**ompte tenu du contexte sanitaire, nombreux étaient ceux qui, à la veille de l'été, pensaient que la saison serait difficile, voire catastrophique. Ils se sont trompés. Car, malgré la dure réalité du printemps et les incertitudes liées à un déconfinement très rapide, les responsables du tourisme de la station considèrent que celle-ci a clairement limité les dégâts. En sera-t-il de même cet hiver ? Tout le monde le souhaite, même si l'évolution de la situation reste très incertaine. Rencontre avec Bruno Huggler, directeur de Crans-Montana Tourisme & Congrès.

En Suisse comme en Autriche, en France comme en Italie, les responsables du tourisme hivernal s'interrogent depuis plusieurs mois. Que faire pour passer ce cap difficile de l'hiver 20/21 ? Que faire pour que commerçants, hôteliers et responsables des remontées mécaniques s'y retrouvent ? Mais, surtout, que proposer à la clientèle afin que celle-ci ne fasse pas l'impasse sur un séjour en station et vive d'agréables moments ?

« Il faut être réaliste et pragmatique, déclare Bruno Huggler. Comme pour les vacances d'été, nous savons que cet hiver, les Suisses ne quitteront pas le pays. Ils voudront skier et se détendre chez eux ! En juillet et août, les Alémaniques ont été très présents chez nous. Je pense qu'il en sera de même cet hiver. C'est pourquoi, cet automne, côté marketing, nous avons beaucoup travaillé sur ce créneau. En revanche, nous savons que la clientèle étrangère (30 % de la fréquentation) sera absente même si nous pouvons espérer que des skieurs venant de pays européens limitrophes feront peut-être le déplacement. Mais rien n'est certain. »

## DE NOMBREUX POINTS FORTS

Dans ce contexte particulier, Crans-Montana a pourtant plusieurs cordes à son arc. Il y a d'abord l'image de la station : depuis quelques années, celle-ci a retrouvé des couleurs. Crans-Montana a clairement réintégré le camp des « grandes stations » européennes. Le marketing s'est ainsi recentré habilement sur les points forts du lieu, en particulier sa situation géographique et son espace unique.

« C'est un aspect qui est déterminant en cette période anxio-gène. Au sens large, skieurs et promeneurs ne veulent pas être les uns sur les autres. Or Crans-Montana a la possibilité d'offrir cet énorme avantage à la clientèle. Ce n'est d'ailleurs un secret pour personne. Des pistes larges en altitude et au niveau intermédiaire : c'est un peu notre carte de visite au chapitre du ski alpin. Idem d'ailleurs pour les débutants avec les secteurs du golf et de l'Arnouvaz. Sur l'ensemble du site, on ne se sent jamais à l'étroit. Nous pensons aussi que, dans le même esprit, nos secteurs balisés « randonnée » et « raquettes », devraient connaître un très grand succès. »

Reste bien sûr la question des remontées mécaniques. Mais là aussi, Bruno Huggler est plutôt confiant. « La Direction de CMA travaille sur différents concepts. Ceux-ci concernent les files d'attente, la présence en cabine et sur les télésièges. Le port du masque est bien sûr obligatoire. La question des restaurants est aussi déterminante. Il faut utiliser au mieux les terrasses, en respectant les distances. Nous avons aussi cet hiver la possibilité de chauffer ces espaces sur l'ensemble de la station. Cela facilite l'accueil des clients. »

## LE CHEMIN DES LANTERNES : UN INCONTOURNABLE

La question de l'animation tout au long de la saison est évidemment une vraie source de préoccupation. La situation sanitaire de la région est déterminante quant à la possibilité d'organiser – ou pas – un certain nombre d'événements ponctuels, comme ce fut le cas durant l'été.

Compte tenu des mesures sanitaires, le festival « Etoile Bella Lui » qui devait être l'axe central de l'animation en station durant les fêtes de fin d'année est reporté. Celui-ci pourrait être organisé durant les vacances de février si les conditions le permettent.

Il est vrai que le moment est toujours enchanteur, même si la légende est souvent méconnue. Le conte illustré a déjà conquis le cœur des enfants : il narre l'histoire de l'Etoile Bella Lui guidant un berger parti à la recherche d'une brebis égarée... Le festival s'inscrit dans cette envoûtante histoire, faisant la part belle à la magie de l'hiver, à ses lumières et finalement à la vie dans nos régions de montagne... Du coup, au bout du chemin, même les adultes en redemandent !

« L'événement a connu un très grand succès l'année dernière, précise Bruno Huggler. Cet hiver, il n'est pas possible d'organiser le marché de Noël. De même, la grande roue ne sera pas opérationnelle en cette fin d'année. Toutefois, sauf nouvelles restrictions, le Chemin des lanternes devrait être ouvert au public. Ce concept ne devrait pas poser de problème. Les promeneurs ne se déplacent pas de manière massive et sont toujours en mouvement. Le chemin pourra être d'ailleurs rallongé. »

Les traditionnels feux d'artifice du 31 décembre ont été annulés en octobre déjà.

## COUPE DU MONDE : UNIQUEMENT À LA TÉLÉ

Sur le plan sportif, les épreuves Coupe du monde de ski alpin féminines sont une fois de plus le point fort de la saison. Plusieurs courses sont au programme mais se dérouleront à huis clos, comme pour toutes les épreuves du même type organisées cet hiver en Europe. Au programme, deux descentes se dérouleront les 23 et 24 janvier.

Il faudra également passer outre les cérémonies de remise des prix qui chaque année, regroupent habituellement plusieurs milliers de personnes. On ne fêtera pas cette année les performances des meilleures skieuses du circuit. Ces épreuves seront toutefois télévisées comme d'ailleurs le slalom nocturne « hommes » organisé le 29 décembre dans l'aire d'arrivée de la Nationale. Une épreuve qui regroupera les meilleurs slalomeurs mondiaux du moment.

## LE WINTER TRAIL DES PATROUILLEURS : EN JANVIER

Enfin, relevons d'ores et déjà que le « Winter Trail » des patrouilleurs agendé au 17 janvier devrait se dérouler normalement, selon les règles qui seront en vigueur. En revanche, selon la réglementation cantonale, le cortège de Carnaval est d'ores et déjà annulé.

Cette saison 2020-2021 aura inévitablement une tonalité particulière. C'est peut-être l'occasion de montrer que la simplicité et la modestie peuvent être aussi source d'enthousiasme et de plaisir.



# CRANS-MONTANA VISE AVEC CONFIANCE LES CM 2027



Michelle Gisin, « Power Girl » aussi bien sur les pistes qu'en tant qu'ambassadrice de la candidature Crans-Montana/Valais.

© DEPREZPHOTO SA, CRANSMONTANA

**L**e Conseil de la Fédération Internationale de Ski (FIS) a décidé le 3 octobre 2020 que Crans-Montana/Valais n'accueillera pas les Championnats du monde de ski alpin FIS en 2025. Le comité de candidature a anticipé cette décision et, en accord avec Swiss-Ski, a annoncé qu'il se lance immédiatement dans la course aux Mondiaux 2027.

Sans surprise, la FIS a attribué les Championnats du monde de ski alpin 2025 à Saalbach-Hinterglemm. Ce n'est pas une défaite pour Crans-Montana, car le tour de l'Autriche était venu.

Crans-Montana a satisfait à toutes les exigences du processus de candidature. La raison pour laquelle la station valaisanne n'a pas été retenue pour devenir l'hôte des Mondiaux 2025 n'est pas due à la qualité de sa candidature, mais plutôt à une « composante politique », comme le souligne le président de Swiss-Ski, le Dr Urs Lehmann. « La temporalité et le tournus des pays et des continents doivent être pris en considération », affirme l'ancien champion du monde de descente qui est également le vice-président du comité de candidature pour les Championnats du monde.

## UN DOSSIER SOLIDE

« Nous sommes très confiants sur le fait que les membres du Conseil de la FIS aient l'envie de venir à Crans-Montana en 2027 pour une magnifique fête du ski », affirme avec conviction Marius Robyr, directeur exécutif de la candidature. La possibilité que les Championnats du monde se déroulent dans un avenir proche, et donc pour la deuxième fois depuis 1987, sur le Haut-Plateau est certifiée par la solidité du dossier. Des retours positifs et prometteurs de la part du groupe d'experts de la FIS ainsi que de plusieurs personnalités de la Fédération ont salué un dossier de candidature jugé complet et minutieusement préparé. La présentation on line exposée par la skieuse Michelle Gisin au Conseil de la FIS a également reçu un accueil chaleureux. La championne olympique 2018 en combiné alpin et ambassadrice de la candidature Crans-Montana/Valais souligne que « les Mondiaux sont une grande opportunité de rapprocher les jeunes des sports de neige ».

« Le dépôt de notre candidature pour 2027 à la FIS se fera en avril 2021 (la station hôte des Mondiaux 2027 sera élue en mai 2022), mais la campagne est déjà bien lancée », explique pour sa part Hugo Steinegger, vice-directeur exécutif du comité de candidature. « Maintenant, il va falloir passer du papier à la réalité. Les premiers travaux ont d'ailleurs débuté dans l'aire d'arrivée avec la démolition de l'ancien hôtel Cisalpin ». Un groupe de travail nommé Barzettes 2025, respectivement 2027, composé de représentants de la Commune de Crans-Montana, des remontées mécaniques CMA, de Crans-Montana Tourisme et du comité de candidature, travaille sur l'aménagement du quartier en question et du nouveau stade multifonctionnel. Sans ce dernier, la candidature de Crans-Montana n'aurait aucune chance d'aboutir.

Le nouveau stade multifonctionnel planifié à Crans-Montana, avec à droite le bâtiment d'arrivée, comptera 1600 places assises permanentes ainsi que des tribunes variables selon l'événement.



## UN VRAI STADE AUX BARZETTES

Hugo Steinegger poursuit : « Nous devons être clairs : sans nouvelles infrastructures, nous n'aurons plus de compétition. Même les courses de Coupe du monde seraient menacées d'ici quelques années. Le stade et les pistes sont ainsi au cœur de notre candidature pour les Mondiaux. C'est pourquoi nous devons faire avancer le projet du nouveau bâtiment du stade d'arrivée dans le cadre du projet global. Nous devons aller de l'avant. La construction du stade permettra également de commencer les autres projets ». Pour Crans-Montana, il s'agit maintenant de trouver le maître de l'ouvrage et d'obtenir les permis de construire. Les années 2022 et 2023 sont considérées comme propices à la construction de ce nouveau stade.

La conseillère fédérale Viola Amherd souligne : « Crans-Montana a toujours su montrer son talent et son expérience en tant qu'hôte de compétitions de toutes tailles. C'est pourquoi Crans-Montana est le lieu prédestiné et idéal pour organiser les Championnats du monde 2027, 40 ans après les inoubliables Mondiaux 1987 », ajoute la ministre des sports suisse.

## COUPE DU MONDE 2021 SANS PUBLIC !

Il n'y aura pas de fans présents lors des compétitions estampillées FIS en Suisse cet hiver. Ainsi en ont décidé les organisateurs suisses de courses Coupe du monde – dont Crans-Montana – en concertation avec Swiss-Ski, afin de respecter les mesures pour lutter contre la pandémie de Covid-19 qui regagne du terrain. Les épreuves au programme cet hiver à Crans-Montana seront retransmises en direct sur les différentes chaînes de télévision.



# PASSION CURLING

## LA BELLE HISTOIRE DE NIELS REBETEZ



**L**e curling à Crans-Montana, c'est une longue et très belle histoire... Aujourd'hui, quatre ans après l'ouverture de la nouvelle halle d'Ycoor, le club local est en train de reprendre des couleurs. Depuis trois ans, une nouvelle direction est en place. L'objectif est de redonner à cette étonnante discipline la place qu'elle mérite dans une station historique en la matière. Le club compte maintenant une centaine de membres, dont une dizaine de juniors. Au sein de cette formation, Niels Rebetez, 11 ans, un passionné dont les prestations en surprennent plus d'un ! Rencontre.

Au premier abord, Niels est un garçon plutôt réservé et discret. Mince et de taille moyenne, ses petites lunettes sur le bout du nez, il apparaît plus comme un jeune élève studieux que comme un athlète en quête de performances précoces. Mais très vite, au fil du dialogue, son enthousiasme et son regard vif en disent long sur sa détermination. Le jeune curleur qui habite Chermignon-d'en-Haut cache bien son jeu !

Ce jour-là, l'élève de 8H s'apprête à reprendre l'entraînement. Il est impatient. Car le curling, il adore ! En présence de son père Fabien, professeur de ski, et de sa mère Tamara, bibliothécaire, il est intarissable quant à son plaisir de se retrouver cet hiver sur la glace.

« Quand j'avais sept ans, sur les conseils de mes parents, j'ai participé à quelques séances d'initiation. J'étais avec des copains et j'ai trouvé ça vraiment cool ! C'était une découverte et on s'amusait bien ! » Sur le moment, ses parents, qui ne sont pas des pratiquants assidus, s'étonnent de cet engouement. Ils se disent que celui-ci sera certainement sans lendemain, mais Niels exprime très vite son envie de poursuivre l'expérience.

« Je suis retourné plusieurs fois sur la glace pour jouer à nouveau avec des amis mais j'avais envie de progresser plus sérieusement. Et puis j'aimais l'ambiance ! » À neuf ans et demi, le jeune garçon intègre le club, devient assidu et commence à participer à des rencontres plus sérieuses. « Durant la saison, on s'entraîne une ou deux fois par semaine. Les compétitions ont lieu le week-end. Au bout du compte, on passe pas mal de temps sur la glace mais ça ne me gêne pas ». Une activité qui, au passage, s'ajoute à la pratique du ski, de la grimpe et du tennis...

« Il est adroit et précis dans ces différentes activités, relève le père de Niels. C'est dans sa psychologie. Et j'imagine que cela doit beaucoup l'aider au niveau du curling ». Mais, pour Niels, il y a autre chose : « Ce qui me plaît, c'est la stratégie, l'anticipation... Le tout au service du jeu. Il ne suffit pas de pousser une pierre sur la glace pour la placer dans la « maison » (cible apparente sur la glace) ou pour en éjecter une autre : une partie, ça doit s'élaborer et se construire ».

« En plus, il faut être patient, précise encore le père du jeune curleur. Sur la longueur, il est assez bon. C'est sans doute un plus ». Niels, tel un vrai pro, nuance : « Jouer longtemps ne me perturbe pas mais il est vrai aussi que je peux parfois m'énerver. Surtout quand on fait des erreurs de débutant ! Car dans le curling, la moindre faute peut bouleverser une partie tout entière ! C'est pour ça qu'il faut bien réfléchir face à l'adversaire ! »

Des adversaires qui, de surcroît, peuvent être des adultes. Car les plus jeunes n'ont pas toujours l'occasion de ne jouer qu'entre eux : les effectifs ne sont pas encore suffisants ; à Crans-Montana, les juniors ne sont qu'une petite dizaine. « J'aime bien jouer avec les grands. C'est un bon moyen d'apprendre car ils ont de l'expérience. Et en plus, on utilise les mêmes pierres. Donc, on peut facilement se comparer ! »

Du haut de ses onze ans, Niels envisage la saison avec optimisme. Il se réjouit de retrouver régulièrement ses partenaires et de participer à différentes rencontres. La saison dernière, son équipe a terminé 4<sup>e</sup> lors du championnat cantonal. « Mais il faut dire qu'il n'y avait que quatre formations ! » Qu'à cela ne tienne... Niels a ouvert la voie et nul doute que très bientôt, les cris de nouveaux jeunes adeptes résonneront dans la halle d'Ycoor, nouvel écrin d'un sport passionnant aujourd'hui en plein renouveau.



### L'AVIS DE L'ENTRAÎNEUR

Eddy Cottini est l'un des entraîneurs de l'équipe junior du club. Pour lui, Niels est une vraie pépite. « Il est visiblement très doué. Il est parfaitement au point pour son âge et sera sans doute très fort à l'avenir. De plus, c'est un vrai passionné. Il aime s'engager à fond mais surtout, il aime gagner ! Il ne lâche jamais rien. Il veut s'imposer à tout prix. C'est bien sûr très motivant pour les autres, d'autant plus que nous ne comptons pour l'instant qu'une dizaine de juniors, avec une majorité de garçons. Mais nous sommes optimistes. Le club est en plein renouveau et les effectifs augmentent régulièrement. Il faut dire aussi que la discipline a le vent en poupe. On voit maintenant des compétitions internationales à la télévision, ce qui est une vraie source de motivation pour les jeunes, même si, dans la région, ceux-ci ont un tel choix d'activités qu'il est parfois difficile pour eux de se déterminer ! »



# TECHNIQUE ET RÉSEAU: UN SERVICE MAMMOUTH!

**L**e Service technique et réseau est gros, très gros. Trop pour un seul chef : dès 2021, ce service sera divisé en deux. Mais même si la tâche a été immense, les équipes n'ont pas failli. D'importants travaux ont été réalisés sur le domaine public et des projets sont dans le pipeline.

« Du point de vue de la mise en place du Service, au lendemain de la fusion des anciennes communes, nous pouvons dire que le but a été atteint. Aujourd'hui, le Service fonctionne parfaitement », note le conseiller communal Alain Mittaz. Lève-tôt, il n'est pas rare de le voir assumer son mandat dès 4 h 30 et après sa journée de travail professionnel. Au lendemain de la fusion, il y avait tout une nouvelle manière de travailler à mettre en place, qui soit cohérente d'un bout à l'autre du territoire. Dès le 1er janvier 2017, le conseiller n'a pas pu se cantonner à la dimension stratégique de son dicastère, il a fallu aller sur le terrain, accompagner le chef de service et les équipes. Aujourd'hui, tout roule.

## ➤ MOBILITÉ: PAS QU'EN AUTO!

Un des problèmes que connaît la station de Crans-Montana depuis des décennies est la fluidité du trafic en haute saison touristique. La question est traitée sur le plan intercommunal mais reste importante pour la Commune dans sa stratégie de développement. Des solutions devraient être proposées en 2021. « Avec le projet pour les Barzettes (voir Vue d'Ensemble N° 5) et la candidature de Crans-Montana/Valais aux Championnats de ski alpin de 2027, nous sommes obligés de trouver des solutions pour gérer les flux. »

La voiture, pour le moment, reste un moyen de transport important pour les habitants et visiteurs. « Je ne crois pas qu'on soit prêt pour le tout piéton, les gens veulent pouvoir aller avec leur voiture devant les commerces. Dans une dizaine d'années, ce sera différent... » L'électricité se développe, la Commune a quant à elle acheté une balayeuse électrique. La cadence des bus navettes a été augmentée et une ligne a été ajoutée. Des réflexions sont en cours pour disposer de parkings de captage pour réduire le nombre de voitures qui montent en station au pied des remontées mécaniques. Cet hiver, d'ailleurs, en raison de travaux de rénovation et sécurisation au parking du Signal, des solutions alternatives ont été trouvées pour que les skieurs laissent leur auto aux Briesses.

## ➤ PARKING À L'ÉTANG LONG

Le parking souterrain à l'Étang Long va (enfin) se réaliser. Suite aux premières études du secteur dans le cadre du PAL Étang Long menées conjointement avec la Commune de Lens, une étude des rives va être finalisée par un aménagiste, en accord avec les projets du Golf-Club Crans-sur-Sierre. Un parking souterrain sous une place multifonctionnelle est à l'étude sur le terrain sud-est de l'étang, qui a été acquis par la Commune de Crans-Montana.

## DÉFI 1

## ➤ TRAVAUX SUR LE DOMAINE PUBLIC

D'importants chantiers ont été réalisés ces quatre années : citons les travaux du centre de Montana ainsi que ceux de l'avenue de la Gare. « Ils sont, fin 2020, presque entièrement réalisés. Et le résultat est tout simplement magnifique ! Ces prochaines années, il restera la place du Victoria et celle du Marché à terminer, et la rue Louis-Antille à rénover. Une fois ces travaux accomplis, ce secteur aura été remis complètement à neuf. » Le nord d'Ycoor et la rive nord-est de l'étang Grenon seront confiés à la créativité d'un architecte spécialisé dans le design urbain (Aurel design urbain). « Notre domaine public devient de plus en plus celui d'une ville ! »

Le coteau n'a pas été oublié. « Nous avons réalisé une multitude d'autres travaux, de constructions ou de rénovations pour le bien-être de nos citoyens. En moyenne, nous avons investi environ 6 millions par année pour remettre à niveau différents objets de nos infrastructures communales. »

La commune de Crans-Montana compte 85 km de route sur son territoire, leur entretien est permanent : au fur et à mesure des besoins et en fonction du vieillissement du réseau, les travaux sont effectués. « Je tiens à souligner au passage l'excellente relation avec le Canton durant ces travaux », ajoute Alain Mittaz.

## DÉFI 4

## ➤ UNE NOUVELLE HALLE POUR LES TP EN 2021

Le projet a été finalisé cette année 2020, la construction débutera au printemps 2021 : « La nouvelle halle industrielle à Bluche va permettre de regrouper les collaborateurs, ainsi que les véhicules et les outils. Elle permettra dans le futur de travailler vraiment de manière optimale. Aujourd'hui, avec une multitude de petits dépôts, il n'est pas toujours aisé pour le responsable de gérer de manière globale l'ensemble de ce secteur. Au niveau de la station, le dépôt situé à la Maison du feu restera en fonction tel qu'aujourd'hui. »

## DÉFI 4

« Développer une mobilité douce et adaptée »

En début de législature, les élus de la Commune de Crans-Montana ont rédigé leur feuille de route. Celle-ci se décline en plusieurs défis.

Voir aussi les précédents numéros de Vue d'Ensemble accessibles sur [www.commune-cransmontana.ch](http://www.commune-cransmontana.ch)



# QUAND LA CULTURE RENFORCE LE VIVRE ENSEMBLE

**P**armi les objectifs du dicastère culture, sports, loisirs et culte, il y avait le renforcement de l'identité communale, et le vivre ensemble au lendemain de la fusion. Missions réussies, dit Laurent Bagnoud, à la fin de la première législature. La tâche du conseiller communal durant ces quatre années a surtout concerné le coteau, puisque sport et culture en station sont principalement gérés par l'Association des Communes de Crans-Montana. Cela a permis de valoriser les sociétés des villages, contribuant au maintien de l'identité locale.

## LA CULTURE ET LE SPORT, PLUS IMPORTANTS QUE JAMAIS

Malgré la situation sanitaire vécue depuis mars 2020, la Commune a souhaité poursuivre son engagement pour le sport et la culture. Une offre en ligne d'événements culturels a été mise gratuitement à disposition sur le site Internet de la Commune, en collaboration avec la Bibliothèque. « La culture ne doit pas être confinée ! Les citoyens doivent pouvoir continuer à accéder à une offre culturelle intéressante malgré la pandémie », relève Laurent Bagnoud. Une page est dédiée à cette culture à domicile, elle est accessible en photographiant le QR Code ci-dessous avec un smartphone.



De même, les subventions aux sociétés ont été maintenues malgré l'arrêt ou le report des activités. Une rencontre entre Laurent Bagnoud et les responsables de toutes les sociétés a également été organisée en septembre, afin d'accompagner et de trouver des solutions pour celles-ci en cette période particulière liée au Covid-19.

## RÉGLER L'ATTRIBUTION DES SUBVENTIONS

Première tâche fondatrice en début de législature : rédiger le Règlement pour l'attribution des subventions annuelles aux sociétés sportives et culturelles, pour décider sur quels critères les aides publiques allaient être attribuées. « Nous avons voulu un règlement incitatif, transparent, qui contribue au bon dynamisme des sociétés locales. Et nous l'avons rédigé de manière participative en consultant les différentes sociétés. » Neuf critères ont été retenus, donnant chacun droit à un des points qui déterminent le montant de la subvention : nombre de membres actifs, dépenses annuelles moyennes sur les trois dernières années, encadrement de la société (par exemple, si un entraîneur est diplômé de la Haute École fédérale de sport de Macolin, cela donne plus de points), formations offertes aux jeunes, nombre de cours ou entraînements hebdomadaires organisés lors de la saison sportive, nombre de manifestations mises sur pied, utilisation régulière d'infrastructures communales, participation bénévole à des événements ou manifestations soutenues par la Commune.

Depuis 2017, le montant alloué aux sociétés locales a connu une croissance de plus de 100 % (190'600 francs ont été versés au total en 2019). Un engagement financier qui démontre l'importance accordée à la culture et au sport par la Commune de Crans-Montana. « Le Conseil communal a toujours suivi les propositions des commissions culture et sports », souligne Laurent Bagnoud. Des montants sont aussi alloués ponctuellement, pour l'organisation d'événements hors du calendrier habituel des sociétés.

« La rédaction de ce règlement a été le prétexte, aussi, à faire se rencontrer les différentes sociétés des quatre anciennes communes. Il y a une très bonne entente, il y a même des synergies qui se créent maintenant que les gens se connaissent bien, puisqu'on se réunit une fois par année. » Laurent Bagnoud constate qu'il y a un vrai dialogue : les comités se rendent compte que les problèmes qu'ils rencontrent sont souvent vécus par d'autres aussi et les bonnes pratiques s'échangent.

Les liens avec la Commune se sont rapidement créés. « Les comités savent qui contacter. Je reçois les procès-verbaux de chacune de ces sociétés et leurs comptes, je prends le temps d'assister à leurs assemblées générales. »

Attirer les jeunes et aider à garder dynamiques les sociétés locales sont deux objectifs de la Commune. Saviez-vous que sur notre territoire nous comptons huit chorales ? « Malheureusement, note Laurent Bagnoud, il n'y a plus de chorale avec des enfants (nous en avons vu disparaître trois). C'est dommage, parce que si on n'a pas chanté enfant, on se lance difficilement plus tard. J'aimerais bien qu'un chœur d'enfants soit à nouveau actif sur notre commune. »

## LA FÊTE-DIEU FOIS QUATRE !

Avant la fusion, plusieurs personnes exprimaient la crainte de voir les sociétés locales perdre leur dynamisme et l'esprit villageois s'évaporer. La première législature montre qu'au contraire, les sociétés ont eu à cœur d'être plus vivantes que jamais. « Nous avons même la Fête-Dieu dans quatre villages différents sur la même commune ! », s'émerveille Laurent Bagnoud. Qui ajoute : « Et c'est une fanfare de Chermignon qui est allée jouer à Mollens le 31 juillet pour la traditionnelle veille de la Fête nationale. » Les racines culturelles ne se sont donc pas diluées dans la fusion. « Les sociétés locales ont leur raison d'être dans une commune fusionnée. On a commencé à mieux se connaître, on a créé des liens horizontaux entre les villages. Je ne pensais pas que ce déploiement irait aussi vite, c'est magnifique ce qui s'est passé ! »

## FOCUS SUR DEUX MOMENTS FORTS

Moment fort de la législature: le 750<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse de Saint-Maurice-de-Laques. Le jubilé s'est terminé en septembre 2019 et laisse un riche ouvrage historique consacré à Mollens, édité par la Commune de Crans-Montana, consciente de l'importance de connaître le passé de la région.

La Commune a aussi voulu garder une trace de la naissance de la nouvelle communauté. Le photographe Bertrand Rey a réalisé au total 38 portraits et 17 reportages pour le projet commandé par la Commission culture de la Commune de Crans-Montana. « Ces portraits resteront comme un témoignage d'une époque. » (voir p. 16-17). L'exposition itinérante est à voir cet hiver en station puis dans différents villages jusqu'à l'automne 2021.

## DÉFI 6

« Construire l'offre culturelle concertée ».

En début de législature, les élus de la Commune de Crans-Montana ont rédigé leur feuille de route. Celle-ci se décline en plusieurs défis.

Voir aussi les précédents numéros de *Vue d'Ensemble* accessibles sur [www.commune-cransmontana.ch](http://www.commune-cransmontana.ch)



# EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE ITINÉRANTE

## « CRANS-MONTANA ENSEMBLE : NAISSANCE D'UNE COMMUNE »

Vingt et un villages, de nombreux visages, des gens qui se rencontrent, des jeunes, des moins jeunes, des hommes, des femmes : les photographies de Bertrand Rey ont capturé un instant de ces vies.



**Crans-montana (station)**  
Saison 20/21

**Chermignon-d'en-bas**  
dès le 8 mai 2021

**Mollens**  
dès le 12 juin 2021

**Chermignon-d'en-haut**  
dès le 17 juillet 2021

**Randogne**  
dès le 21 août 2021



## LA COMMUNE SOUHAITE DE BELLES FÊTES AUX AÎNÉS!

C'est avec beaucoup de tristesse que la Commune de Crans-Montana a dû se résoudre à annuler le traditionnel Noël des aînés. Ces moments de rencontre et de partage sont pourtant très importants, surtout pour ceux qui se sentent isolés. « *Le coronavirus oblige à la prudence et à renoncer aux réunions qui pourraient faire prendre un risque aux participants. Mais soyez certains : la Commune ne vous oublie pas ! À chacun, toute l'Administration communale et les autorités souhaitent un heureux Noël et une bonne santé.* »

## DÉMONTAGE DES FILS DE FER BARBELÉS LA FAUNE VOUS REMERCIE!

La Commune de Crans-Montana a entrepris un important travail pour recenser les fils de fer barbelés qui subsistent sur le territoire. Ces clôtures sont en effet interdites par la loi. Quelque 400 propriétaires sont concernés. La Commune a écrit à chacun d'entre eux pour leur demander de retirer ces clôtures ou d'autoriser les Travaux publics à intervenir sur leur propriété (plus de 300 ont donné leur accord). Les coûts liés à cette action seront assumés par la Commune de Crans-Montana.

Cette vaste opération et la coopération des propriétaires permettent de se mettre en conformité avec la législation et, surtout, de ne plus mettre la faune en danger. En effet, il arrive souvent que le gibier soit pris dans les fils et meure sur place.

## CSI: COLLABORATION AVEC VENTHÔNE ET SIERRE

Les pompiers collaborent ! À l'image de ce qui s'est fait avec Sierre, la Commune de Crans-Montana a signé une convention de collaboration intercommunale pour la défense contre l'incendie et les éléments naturels. Ce texte détaille quand et comment les CSI voisins viennent en renfort sur le territoire de la commune de Crans-Montana.

## LE MAGASIN SOLIDAIRE À YCOOR AIDE LES PLUS DÉMUNIS

Le Magasin solidaire à Ycoor cherche en tout temps des dons et des denrées non périssables pour aider les personnes en difficulté qui ne parviennent plus à boucler les fins de mois. L'association NoLoCo Partage (Noble et Louable Contrée Partage) remplit une mission plus utile que jamais avec la pandémie qui a bouleversé la vie de nombreuses personnes.

Pour faire un don :

Raiffeisen Crans-Montana IBAN CH55 8061 5000 0032 5583 9.

## ACCM: ADAPTATION DE LA CLÉ DE RÉPARTITION POUR 2021

La clé de répartition pour les dépenses intercommunales a été adaptée en fonction du nombre d'habitants, elle sera en vigueur en 2021.

- 66,8 % : Crans-Montana (9581 habitants)
- 29,1 % : Lens (4166 habitants)
- 4,1 % : Icogne (592 habitants)

Il est intéressant de savoir que, pour la clé de répartition intercommunale, il n'est tenu compte que d'un certain pourcentage des étudiants de l'École des Roches. Voilà pourquoi le chiffre retenu diffère de celui du recensement où, au 30 septembre 2020, on comptait 10'189 habitants sur le territoire de la commune de Crans-Montana.

## PLUS D'ÉCOLIERS DANS LES VILLAGES, MOINS EN STATION

Le nombre d'élèves dans les écoles des villages évolue à la hausse et une classe supplémentaire a été ouverte à Randogne. Par contre, au Centre scolaire en station, il y a toujours moins d'enfants (baisse de 15 élèves en regard de l'année scolaire précédente).

## LA DÉCHETTERIE DES CRÊTS MISE À NEUF

Après d'importants travaux, le réaménagement de la déchetterie des Crêts est terminé, les habitants de la commune peuvent à nouveau utiliser ce centre de tri des déchets.

Du mardi au samedi de 08 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 30 (période automnale fermeture à 17 h 00). Dimanche, lundi et jours fériés : fermé.

La déchetterie des Crêts a été équipée de balances qui permettent de peser les déchets amenés par les habitants. Un broyeur à branche a également été installé. À noter que la déchetterie de Comogne a définitivement fermé ses portes, toutes les installations seront démontées : l'exploitation de la déchetterie de Comogne n'est plus autorisée par le Canton du Valais du fait qu'elle se situe en zone de protection des sources.

L'Administration communale rend les habitants attentifs à la nécessité de bien plier les cartons avant de les insérer dans les moloks : en effet, les containers à papier et carton semblent parfois déborder alors qu'ils ne sont pas pleins, car les cartons ne sont pas mis bien à plat et pas assez enfoncés dans les moloks. À noter que ceux-ci sont vidés tous les deux jours.

## BUS ET NAVETTES SMC DES AMÉLIORATIONS AVEC LE NOUVEL HORAIRE

Le nouvel horaire entré en vigueur le 13 décembre 2020 est marqué par de profonds changements, notamment le passage à une cadence intégrale à 60 minutes sur la ligne de la Noble Contrée (12.422) et l'amélioration de l'offre les week-ends reliant la plaine à la Noble et Louable Contrée. Tous les horaires sont disponibles sous [cff.ch](http://cff.ch).

Les navettes du réseau urbain de Crans-Montana sont en service jusqu'au 18 avril 2021. La ligne Crans - Aminona est prolongée d'une heure (3 paires de course, dernier départ de Crans à 19 h 05, de l'Aminona à 19 h 12).



## UNE BROCHURE PRÉSENTE AIDES ET SUBVENTIONS COMMUNALES

Pour aider particuliers et entreprises à se retrouver dans le large panel d'aides qui sont disponibles, la Commune de Crans-Montana a réalisé une brochure qui est à disposition de tous. Dans un premier temps accessible pour téléchargement sur Internet ([www.commune-cransmontana.ch](http://www.commune-cransmontana.ch) rubrique Vivre à Crans-Montana), elle sera prochainement disponible aux guichets de la Commune.

## CONSTRUCTION ET RÉNOVATION: BONUS À L'INVESTISSEMENT

La Commune de Crans-Montana octroie une subvention aux propriétaires privés domiciliés depuis plus d'une année sur le territoire communal, lors de travaux de rénovation, transformation et de construction. Ces travaux doivent être effectués par des entreprises domiciliées sur la commune, respectueuses de la charte sociale, ou effectués par des entreprises non domiciliées dont le propriétaire est domicilié sur la commune de Crans-Montana.

## DEMANDE D'AUTORISATION DE CONSTRUIRE: DEMANDEZ UN PRÉAVIS!

On le sait, aujourd'hui, préparer un dossier pour une mise à l'enquête publique est très complexe et lourd du point de vue administratif (beaucoup de documents doivent être fournis). Le Service Construction et Territoire de la Commune de Crans-Montana apporte des réponses ou des solutions pragmatiques qui permettent de finaliser son dossier en vue d'une autorisation de construire, en évitant le maximum d'embûches.

## À QUI SONT CES CHOSES « SANS MAÎTRE » ?

Le Conseil communal a reçu, en septembre 2020, une demande d'un particulier pour devenir propriétaire de neuf parcelles sans maître (c'est-à-dire sans propriétaire connu) sur le domaine communal. Le Conseil a décliné cette demande, il a décidé d'inscrire ces parcelles au nom de la Commune et de les affecter au patrimoine administratif.

## LA COMMUNE A DÉCERNÉ SES MÉRITES SPORTIFS ET CULTURELS

Le 17 septembre, la Commune de Crans-Montana a décerné ses mérites sportifs et culturels 2020 à des personnes qui, par leur parcours et leur ténacité, ont attiré l'attention du Conseil communal.

### MÉRITES SPORTIFS

- Fabienne Salamin, Carole Berclaz et Vincent Matti (médaillés lors des Jeux Mondiaux Special Olympics).
- Patrick Gervais (membre de l'équipe suisse aux Jeux mondiaux des transplantés)

### MÉRITES CULTURELS

- Chœur mixte L'Espérance de St-Maurice-de-Lagues
- Simon Crettol (danseur et chorégraphe)

## NOUVEAU SUCCÈS POUR LE CONCOURS FLORAL 2020

En septembre dernier, la Commission Édilité & Salubrité a remis les prix récompensant les plus belles maisons et beaux balcons fleuris de l'été 2020.

### CATÉGORIE MAISONS

- 1<sup>er</sup> : Ursula Kaufmann
- 2<sup>e</sup> : Denise Barras
- 3<sup>e</sup> : Jean-Pierre Bestenheider

### CATÉGORIE BALCONS

- 1<sup>er</sup> : Agence Le Cristal
- 2<sup>e</sup> : Boutique Carmelo
- 3<sup>e</sup> : Tiziana Chiolini Bovio

Un prix d'encouragement a été remis à César Pott (qui fêtait son 97<sup>e</sup> anniversaire la veille de la remise des prix!).

## ADAPTATION DES TARIFS DES PARKINGS STEFANI ET VICTORIA

Afin de rendre les parkings Stefani et Victoria moins attractifs pour les usagers de longue durée au profit des transports publics et d'autres lieux de délestage, le Conseil communal a décidé d'introduire des tarifs progressifs.

De 08 h 00 à 16 h 00 :

- 1<sup>er</sup> demi-heure gratuite
- ensuite CHF 1.-/heure
- dès la 3<sup>e</sup> heure CHF 4.-/heure

Tarif de nuit, de 16 h 00 à 08 h 00 :

- CHF 1.-/heure avec la 1<sup>re</sup> demi-heure gratuite.

Cette adaptation fait suite à la fermeture cet hiver du parking de CMA au Grand Signal pour cause de travaux.

## L'AVENIR DE L'HOSPITALITÉ ET DE L'EXPÉRIENCE CLIENT PENSÉ À CRANS-MONTANA

Les Roches et l'Association des Communes de Crans-Montana (ACCM) se sont associées pour lancer un pôle d'innovation dont l'objectif est de créer des services et produits de l'hospitalité de demain, en réinventant l'expérience client. Installé à l'école hôtelière à Bluche, le nouvel Innovation Hub Les Roches Crans-Montana rassemble un réseau d'experts. « C'est très intéressant pour notre région, souligne le président de la Commune, Nicolas Féraud. *Crans-Montana a une longue tradition d'accueil client avec le tourisme et l'événementiel d'envergure internationale ; nous travaillons maintenant à diversifier notre économie pour accueillir chez nous des sociétés à la pointe de l'innovation. L'Innovation Hub Les Roches Crans-Montana est une plus-value importante pour notre région, et il arrive au bon moment.* »

## COMPTES 2019 APPROUVÉS, BUDGET 2020 EN PRÉPARATION

Les mesures sanitaires de protection contre la propagation du coronavirus ont retardé jusqu'à fin août l'assemblée primaire appelée à valider les comptes 2019. Ceux-ci ont été approuvés. Ce jour-là, les citoyens ont également approuvé l'achat de parcelles et bâtiments sur la rive nord-est de l'étang Grenon. Avec le changement de législature, c'est au nouveau Conseil communal de présenter le budget 2020 aux citoyens. Les informations seront communiquées aux citoyens en temps voulu et, notamment, via le site internet [www.commune-cransmontana.ch](http://www.commune-cransmontana.ch).

## AMÉLIORER L'EFFICACITÉ ET L'APPROVISIONNEMENT EN ÉNERGIE

Les propriétaires immobiliers, particuliers ou entreprises, domiciliés sur la commune de Crans-Montana qui entreprennent des travaux d'améliorations de l'efficacité et de l'approvisionnement en énergie peuvent obtenir de la Commune une subvention complémentaire à celle accordée par le Canton au travers du programme bâtiment. Pour obtenir ces subventions, il vous appartient de transmettre une requête écrite avant le début des travaux à la Commune de Crans-Montana, avenue de la Gare 20, Case postale 308, 3963 Crans-Montana, 027 / 486 19 00.





## FLEURS DES CHAMPS: « NOUS ACCOMPAGNONS LES ENFANTS DANS L'ÉCLOSION DE LEUR ÉPANOUISSEMENT! »

**D**epuis août dernier, Jérémie Rausis est à la barre de Fleurs des Champs, la fondation qui gère nurserie, crèches, et unités d'accueil pour écoliers (UAPE) des communes de Crans-Montana, Icogne et Lens. À 34 ans, ce professionnel du travail social a de belles cordes à son arc. Il a côtoyé le monde du handicap, celui des UAPE, il a participé à plusieurs commissions cantonales, notamment pour l'intégration des enfants de familles migrantes. À quelques mois de fêter les 70 ans de la Fondation, Jérémie Rausis apporte à l'institution un vent de fraîcheur, il souhaite même faire de Fleurs des Champs un pôle local d'expertise dans le domaine de l'enfance.

« Je débute un travail de fond, dit-il avec une énergie débordante. Mon arrivée est l'occasion de se poser la question des missions et des valeurs qui sous-tendent nos activités. Il faut évaluer les besoins actuels et y apporter les bonnes réponses. Je souhaite organiser un parlement des enfants pour qu'ils s'expriment sur leurs envies, j'aimerais développer des projets participatifs où l'enfant est vraiment au centre, ainsi que des rencontres avec les parents. » Car les parents, affirme Jérémie Rausis, sont tous compétents : « Ce sont eux qui ont toutes les données, ce sont eux les experts de leur enfant. Parfois, ils ne le savent simplement pas. Renforcer la compétence parentale sera un axe du développement de notre modèle éducatif ».

### CRÈCHE PLURIDISCIPLINAIRE EN 2021

C'est un processus sur le long terme qu'a mis en route le nouveau directeur. Une amélioration de l'administratif d'une part, une amélioration de la qualité de l'accueil des enfants d'autre part. Et la gestion de l'extension à venir des services : en juin 2021 s'ouvre au Scandia la nouvelle crèche pluridisciplinaire. On pourra utiliser les locaux pour une halte-garderie annuelle qui se transforme en crèche touristique lors des hautes saisons.

### EXTENSION DE LA CRÈCHE CROC'SOLEIL POUR L'AUTOMNE 2022

La Fondation va exploiter l'extension de la crèche de Croc'Soleil qui comprendra une nurserie, des places UAPEs enfantines et des places UAPEs primaires. Elle devrait ouvrir ses portes à l'automne 2022. Le projet est en bonne voie d'avancement au niveau des communes.

### « ICI, L'EXPERTISE PEUT ÉCLORE »

Fleurs des Champs, ce sont 80 collaborateurs et environ 700 contrats pour l'accueil d'enfants, auxquels s'ajoute la cantine pour 80 places. Le fonctionnement de la PME va être amélioré et, là aussi, Jérémie Rausis propose un management participatif. « Je souhaite que les collaborateurs réfléchissent à notre mission et nos valeurs, que nous nous laissions tous challenger sur le modèle éducatif que nous proposons. » Rencontré deux mois après son arrivée, le nouveau directeur soulignait combien il appréciait de voir les communes faire le choix de s'entourer des compétences professionnelles de la Fondation pour accomplir la mission de service public dont elles doivent s'acquitter. « Il m'est arrivé de travailler dans des structures où les budgets décidaient de l'encadrement

éducatif, ici je sens qu'on pense vraiment à l'accueil des enfants en priorité, l'expertise peut éclore. » À noter que le nouveau directeur vient de terminer une formation continue, un DAS en gestion et direction d'institutions éducatives sociales et socio-sanitaires.

### « JE PRENDS SOIN DE LA RUCHE »

« Je suis, aussi, apiculteur, indique Jérémie Rausis. Et voilà que maintenant je travaille à Fleurs des Champs ! » Il compare les éducateurs aux abeilles et les enfants sont les fleurs qu'on accompagne dans l'éclosion de leur épanouissement. « Et moi, conclut-il, je suis celui qui prend soin de la ruche ! »

### UNE NOUVELLE CRÈCHE AU SCANDIA

La crèche pluridisciplinaire (pour les saisonniers et les touristes) devrait voir le jour, en station, en juin 2021. Elle se situera au rez-de-chaussée du bâtiment Le Scandia, en face de la chapelle de Crans. Cette nouvelle structure, intercommunale, permettra à une trentaine d'enfants de 0 à 4 ans d'être pris en charge de manière ponctuelle, avec des horaires d'ouverture plus larges (7 jours sur 7 durant les périodes touristiques). En dehors de ces périodes, elle sera ouverte selon des horaires adaptés.





# « CRANS-MONTANA PREPAID » L'INNOVATION QUI PAIE!

**C'est un joli cadeau de Noël! Le lancement de la carte « Crans-Montana Prepaid » devrait donner un sérieux coup de pouce – on parle d'effet levier – à l'économie locale et en particulier aux commerçants de la station. Une offre évidemment bienvenue en cette période particulière qui ne pousse pas à la consommation.**

C'est en tout cas dans cet esprit que les Communes de Lens et de Crans-Montana ont décidé de lancer cette opération en finançant à hauteur d'un million de francs le « bonus » lié à l'utilisation de cette carte. Une carte destinée aux habitants permanents, aux résidents et aux visiteurs qui auront donc la possibilité de faire de bonnes affaires cet hiver!

Cette carte « valeur » peut être commandée, chargée en ligne et dans les bureaux d'information de Crans-Montana Tourisme & Congrès.

Le principe est simple. L'utilisateur peut créditer sur sa carte un montant maximum de 1000 francs. Automatiquement, un bonus de 20 % de la somme engagée lui sera accordé. Les règlements s'effectuent ensuite normalement avec la carte. Le caractère attractif de cette innovation est donc incontestable.

Il sera possible de charger la carte trois fois. Chaque chargement est de maximum CHF 1000.-. La valeur maximale disponible sur la carte ne peut pas dépasser CHF 3000.-. Le bonus de 20 % sera donc accordé lors des trois premiers chargements, dans la mesure des stocks disponibles.

Une fois le montant épuisé, la carte peut être alors rechargée normalement mais sans bonus. Dès le printemps, l'utilisation de cette carte devrait permettre de collecter des points fidélité.



[www.crans-montana.ch/prepaid](http://www.crans-montana.ch/prepaid)



Commune de  
**CRANS-MONTANA**

**« L'INFO LOCALE  
TOUJOURS AVEC VOUS,  
GRÂCE À L'APP MOBILE  
DE LA COMMUNE DE  
CRANS-MONTANA »**

# LE MOT DE LA FIN DE LÉGISLATURE

**Ils sont entrés dans l'Histoire! Le premier Conseil communal a travaillé dur pour construire la nouvelle Commune de Crans-Montana. À l'heure de clore la première législature, comment relater tout ce qui a été réalisé? Comment garder la mémoire de ces premières années? Chaque élu vous racon-**

**terait pendant des heures ce qui a été accompli en quatre ans... Nous avons choisi de leur poser trois questions pour qu'ils partagent avec vous, lecteurs, quelques moments forts qui les ont marqués. Voici pour chacun « Le mot de la fin de législature », le président s'étant quant à lui exprimé dans l'éditorial.**

## ALAIN MITTAZ

**Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana?**

La fin des travaux sur le domaine public! Le travail mené sur quatre années a été immense, au regard de la taille du défi, du nombre de prestataires engagés et des partenaires avec qui nous avons travaillé. Il y a eu un grand travail, surtout le centre de la station côté Montana et l'avenue de la Gare. Aujourd'hui, le résultat est là! Ces prochaines années, il restera à rénover la rue Louis-Antille, la place du Victoria et celle du Marché. Une fois ces travaux terminés, ce secteur aura été remis complètement à neuf.

**Quelle est l'action dont vous êtes le plus fier dans votre dicastère?**

Je me sens fier d'avoir contribué à mettre en place le service technique et réseaux, j'avais vraiment envie de m'occuper de cela. Début 2017, il a fallu mettre tout le monde ensemble – 45 ouvriers – et organiser leur travail: j'ai hérité de quatre groupes qui ne travaillaient pas de la même manière, nous avons dû développer une cohérence sur l'ensemble du nouveau territoire. Aujourd'hui le service fonctionne parfaitement.

**Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana?**

Le Covid-19 a changé les choses, il nous faudra à l'avenir faire avec cette nouvelle donne. Pendant quatre belles années, nous avons disposé de finances confortables. Le copier-coller du budget ne sera plus possible. Il se peut que les priorités financières doivent être repensées pour répondre aux besoins engendrés par la crise du coronavirus. Je pense que le nouveau Conseil communal devra être attentif à cela.



## CARLO CLIVAZ

**Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana?**

L'événement le plus marquant, c'est clairement la fermeture du domaine skiable pendant les vacances de Pâques en 2018! Jusqu'ici, c'était toujours les communes qui avaient le dernier mot. Là, on est entré dans une nouvelle ère où les communes ne dictent plus le tempo. On doit apprendre à faire avec. Si un privé fortuné aujourd'hui voulait acheter le golf de Crans-Montana, il pourrait le faire...

**Quelle est l'action dont vous êtes le plus fier dans votre dicastère?**

D'une manière générale, je suis fier du travail réalisé pendant ces quatre ans. Je suis parti d'une page blanche, les anciennes communes ayant leur mode de fonctionnement, leurs projets, leurs dossiers en cours etc. Aujourd'hui, nous disposons des plans directeurs utiles pour la gestion de notre eau à moyen terme. Ce travail permettra de décider des investissements sur la base de réflexions posées sur tout le territoire de la commune. De même, la finalisation des études des cartes de dangers sur tout le périmètre communal est en cours.

**Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana?**

La priorité, selon moi, c'est l'augmentation du nombre d'habitants à l'année. En ce moment, les villes de plaine attirent des résidents plus facilement que nous. Les infrastructures sont pourtant là et nous avons beaucoup d'atouts, mais l'argument principal qui décide quelqu'un à s'installer, c'est souvent la distance entre son lieu de travail et son domicile. Peut-être que la crise du coronavirus va modifier les critères de choix des gens.





# JACQUELINE DUC-SANDMEIER

## Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana ?

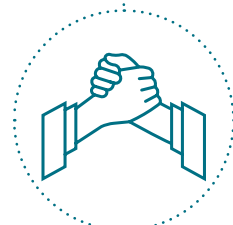
Ce qui m'a le plus marquée, c'est la mise en place des procédures pour répondre à toutes les missions de service public : un énorme travail a été réalisé. Nous avons, par exemple, un concept très intéressant pour la naturalisation qui a été conçu par notre responsable des ressources humaines. Dans d'autres communes, l'enquête de proximité est faite par la Police ; chez nous, le lien avec l'administration et les postulants à la nationalité suisse est établi tout de suite.

## Quelle est l'action dont vous êtes le plus fière dans votre dicastère ?

Où que soient les enfants, en station ou dans les villages, il est important qu'ils aient tous la même qualité d'enseignement et d'offres d'apprentissage : cela me tenait à cœur. La Commune a par exemple octroyé des moyens pour que les écoles des villages aient toutes une animation autour de la lecture : un concept a été créé avec la Bibliothèque et l'intérêt a été immédiat. C'est pareil pour le sport ou encore le chant : des enseignants spécialisés ont été mandatés pour encadrer les écoliers dans les villages. La création de la crèche pluridisciplinaire rattachée à Fleurs des Champs me réjouit aussi.

## Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana ?

La mise en place est faite, on peut maintenant se lancer dans de grands et nouveaux projets, à l'exemple de celui pour le quartier des Barzettes et son front de neige. Ne pas avoir la maîtrise du domaine skiable représente certes une inquiétude, mais je me réjouis aussi du renouvellement des remontées mécaniques qui a été fait. On doit maintenant tous travailler ensemble pour une région dynamique douze mois sur douze.



# LAURENT BAGNOUD

## Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana ?

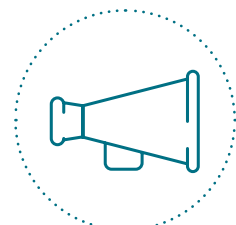
Le moment qui a le plus marqué les esprits est assurément la fermeture des remontées mécaniques en 2018. Suite à cela, nous avons pu renouer le dialogue avec la société. Aujourd'hui, les problèmes liés à l'augmentation du capital-actions en 2017 sont réglés pour les Communes qui ont accepté l'accord négocié. Les relations sont rétablies sur une base saine ; les Communes ont obtenu une promesse de minorité de blocage et nous avons signé, en septembre, un accord de principe sur le positionnement de notre station (Crans-Montana 2030). Ce sont de belles avancées, obtenues grâce aux négociations menées.

## Quelle est l'action dont vous êtes le plus fier dans votre dicastère ?

J'ai deux sources de satisfaction principales. La première est d'avoir pu soutenir les sociétés sportives, culturelles et de loisirs et contribué à maintenir bien vivantes les traditions, les sociétés et les fêtes de nos villages et de notre station. La deuxième est d'avoir pu ramener la sérénité dans les relations entre CMA et notre Commune, en tant que représentant nommé par les trois conseils communaux de Lens, Icoigne et Crans-Montana au sein du conseil d'administration de CMA.

## Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana ?

Je suis à la fois optimiste et en souci. Optimiste car la fusion prend forme, et j'ai le sentiment que la population adhère à ce projet du vivre ensemble. En souci car le tourisme, notre principale activité économique, vit des moments très difficiles avec la crise sanitaire. Et je crains pour la pérennité des entreprises et des indépendants. La Commune doit demeurer attentive et s'employer à les soutenir.



# JOSEPH BONVIN

## Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana ?

Les tensions avec CMA sont pour moi l'événement qui a marqué cette législature : ce conflit a pris une grande énergie à tous, alors que nous avions la lourde tâche de lancer la nouvelle commune ; il a suscité des controverses au sein du Conseil communal, il a instauré une méfiance entre CMA et la Commune. Mais malgré cela, heureusement, nous avons pu continuer à avancer et à travailler ensemble.

## Quelle est l'action dont vous êtes le plus fier dans votre dicastère ?

Sans hésitation, c'est la mise en place d'un service intercommunal dédié à la promotion économique. Pendant trois ans, le budget de l'ACCM prévoyait le salaire pour un délégué à l'économie, et enfin cela s'est concrétisé. À Crans-Montana, en plus du tourisme, nous avons une importante carte à jouer dans l'accueil d'entreprises : nous avons visé tous les secteurs au début, maintenant nous voyons déjà des résultats et la ligne à suivre se dessine clairement. Ce n'est qu'un début !

## Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana ?

La première législature a repris des projets en cours. Maintenant la Commune de Crans-Montana peut lancer ses propres projets de développement. Le Conseil doit définir avec précision la vision et il faut suivre de près ce fil rouge. Notre potentiel est énorme, on peut faire bien plus que remplir les missions demandées aux communes par la loi. La nouvelle génération va voir que Crans-Montana, ce n'est pas que pour les vacances. D'ici 10 à 15 ans, il y aura 10 à 12'000 habitants à l'année qui auront du travail sur place.



# NICOLE BONVIN CLIVAZ

## Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana ?

Le fait le plus marquant a été pour moi la transformation de l'administration : auparavant, j'avais été active dans l'exécutif de l'ancienne Commune de Montana ; avec la fusion, ce qui a été mis en place est impressionnant ! Chacun est à son poste et connaît son rôle, on sait à qui s'adresser pour chaque demande. Nos structures sont à la hauteur de celles d'une petite ville. Le travail qui a été accompli me laisse admirative !

## Quelle est l'action dont vous êtes le plus fière dans votre dicastère ?

« Crans-Montana s'engage » est la chose dont je suis le plus fière. J'espère que ce concept, qui met en avant la biodiversité et le développement durable, trouvera une vraie place durant la prochaine législature. C'est un catalogue d'actions qui soutiennent dans leur quotidien les différents services communaux, les citoyens et nos hôtes. D'avoir pu initier ce mouvement était important, la première pierre aura été la création du jardin botanique alpin au Scandia.

## Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana ?

Je rêve d'un avenir serein, empreint de respect pour le travail de chacun. Que tous les acteurs tirent ensemble dans la même direction. Une vision commune qui respecte notre environnement. Une région innovante offrant un cadre de vie et un potentiel de travail pour aujourd'hui et pour demain. Nous avons dans notre région des forces et des compétences extraordinaires. Notre mission sera d'offrir les conditions cadres qui motivent les jeunes générations à s'établir chez nous.



## ROMAINE DUC-BONVIN

### Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana ?

La St-Georges en avril 2017 a été pour moi l'événement le plus marquant. Tout le monde était là, tout le monde était content, dans une ambiance de fête. Les quatre femmes du Conseil communal avaient revêtu le costume valaisan, c'était la première sortie de l'Exécutif de la nouvelle Commune. Il y avait une ambiance différente par rapport aux années précédentes, nous étions tous heureux d'être ensemble. Beaucoup de gens étaient venus des autres villages jusqu'à Chermignon-d'en-Haut.

### Quelle est l'action dont vous êtes le plus fière dans votre dicastère ?

Sans hésitation, la réalisation du Centre médical intercommunal avec ses pôles à Crans et Montana : nous avons pris à bras-le-corps ce dossier en début de législature et les citoyens nous ont suivis ! Pareil pour l'agrandissement de la crèche de Martelles et l'implantation d'une nurserie. J'ai été très proche de la population lors de cette législature et j'ai pu voir combien ces services répondent à de réels besoins. Je suis fière d'avoir contribué à ces réalisations.

### Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana ?

Il est important de continuer la structuration de la Commune de Crans-Montana, de se préparer au remplacement de l'Assemblée primaire par un Conseil général : les citoyens ont dit non une première fois, mais cela se fera bientôt. Il me semble essentiel aussi d'intensifier les relations avec le Canton, avec nos députés au Grand Conseil qui doivent travailler en étroite collaboration avec la Commune. Crans-Montana doit asseoir sa position de 6<sup>e</sup> commune du canton.



## ROSE-MARIE CLAVIEN

### Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana ?

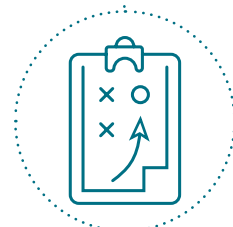
C'est la découverte de l'ensemble du territoire de la nouvelle commune : il est vaste, complexe, on y trouve un savant mélange d'histoire, de nature, de tourisme, de commerce, d'artisanat, d'entreprise et d'habitat ; la Commune dispose des ressources nécessaires pour répondre aux besoins de ses habitants. Je suis reconnaissante d'avoir pu participer à sa naissance.

### Quelle est l'action dont vous êtes le plus fière dans votre dicastère ?

Je suis fière du travail accompli, j'ai été soutenue avec compétence par l'ensemble du Service construction et territoire et du Cadastre. Une grande satisfaction pour moi est aussi l'aboutissement du Plan directeur intercommunal (PDI). La Commission DeTerr (Développement territorial) a travaillé dans une excellente ambiance et avec compétence. Avec Lens et Icogne, nous avons mis à jour la vision stratégique de l'organisation du territoire intercommunal.

### Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana ?

La Commune de Crans-Montana, avec la station et les villages, doit être considérée comme un tout, les gens y vivent proches les uns des autres. Nous devons écouter l'ensemble de la population, nous enquêter de ses besoins, apporter la même qualité de service à toute la commune. Il faut permettre aux entreprises, aux commerces et sociétés locales de rester dynamiques, de nous surprendre par leur diversité. Nous devons poursuivre la défense de la qualité de vie de l'ensemble de la commune.



## THIBAUD BEYTRISON

### Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana ?

L'investissement et la volonté des collaborateurs de la Commune à mettre en place cette nouvelle entité sur un territoire si vaste et si hétéroclite, nécessitant un investissement de tous les instants. Les dossiers sont complexes et, dans mon dicastère, nous avons apporté passablement de changements et de nouveautés. Au final, sur cette première législature, le Conseil et les collaborateurs ont effectué un travail remarquable et conséquent.

### Quelle est l'action dont vous êtes le plus fier dans votre dicastère ?

C'est le Projet de Développement Régional (PDR) dont je suis le plus fier : treize projets liés au secteur tertiaire pour un investissement total d'environ 7 millions de francs, dont environ 5,8 de subventions cantonales et fédérales. La décision définitive de l'Office fédéral de l'agriculture devrait arriver ces jours. Ces projets favorisent les circuits courts et harmonisent le tourisme avec l'agriculture/viticulture. C'est une fierté que d'avoir pu créer une synergie et collaboration fructueuse avec les Communes de Lens et d'Icogne.

### Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana ?

Il y a encore des choses à mettre en place, dans le secteur économique notamment, mais nous sommes sur la bonne voie. Il nous faut travailler le consensus, créer des relations saines entre les différents partenaires qui interviennent pour le développement de notre région. Je suis vraiment serein pour l'avenir de la Commune de Crans-Montana.



## YVAN RION

### Quel est l'élément le plus marquant de la première législature de la Commune de Crans-Montana ?

L'élément le plus marquant réside dans la consolidation et la reprise des comptes financiers des quatre anciennes communes, ainsi que du suivi nécessaire au niveau du contentieux (impôts impayés depuis plusieurs années)! Une fois les fonds rentrés, il a été aussi marquant et adéquat de proposer une baisse des impôts à l'Assemblée primaire en 2020 ; cette proposition a été acceptée par l'ensemble de nos citoyennes et citoyens !

### Quelle est l'action dont vous êtes le plus fier dans votre dicastère ?

Dans le cadre de mes fonctions, notamment de membre du Conseil de fondation de l'EMS de Lens, Crans-Montana et Icogne, c'est d'une part la gestion collective et la résolution des dysfonctionnements organisationnels et financiers (pertes cumulées) dudit EMS et, d'autre part, du soutien apporté à notre Conseil communal et à son président, en particulier, dans le cadre des relations avec les remontées mécaniques (CMA).

### Comment voyez-vous l'avenir de la Commune de Crans-Montana ?

La pandémie mondiale du Covid-19 aura des impacts à tous les niveaux (personnes, vie sociale, économie dans son ensemble). Pour la Commune, il s'agit de poursuivre les objectifs définis collectivement par le Conseil communal (et arrêtés dans le budget 2020), visant au maintien d'une assise financière saine et d'une utilisation des deniers de nos contribuables à des dépenses de fonctionnement et d'investissement prioritaires, raisonnables, et qui soient adaptées à nos ressources effectives durant la prochaine législature.



# NOUVELLE LÉGISLATURE NOUVELLE ÉQUIPE



NICOLAS  
FÉRAUD



ROSE-MARIE  
CLAVIER



LAURENT  
BAGNOUD



KÉVIN  
BARRAS



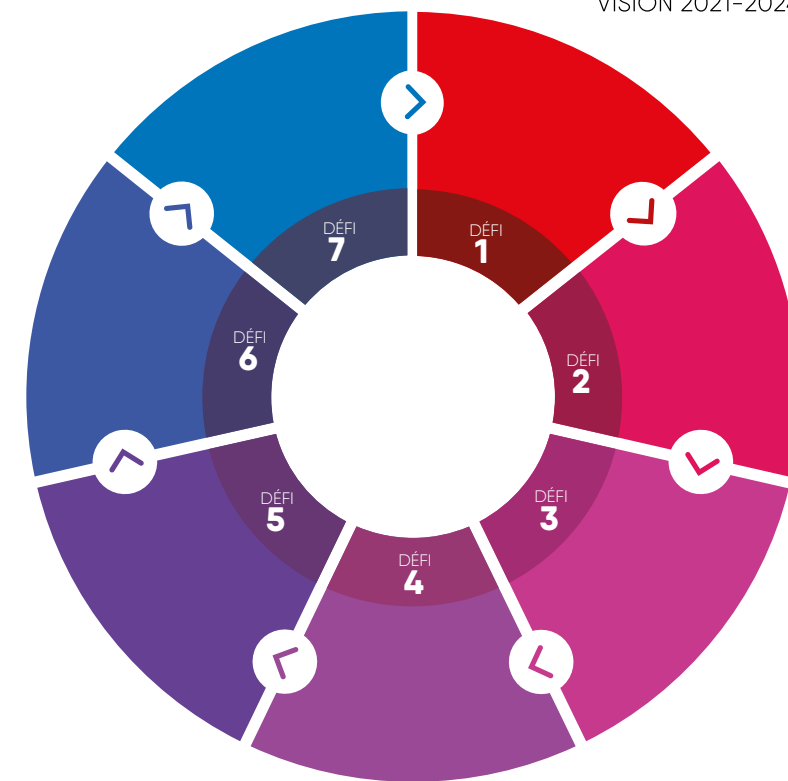
NICOLE  
CLIVAZ BONVIN



MARIELLE  
CLIVAZ



YVAN  
RION



## FEUILLE DE ROUTE 2021-2024: CONSTRUCTION EN COURS!

**D**epuis 20 ans, Gilles Chabré, docteur en Sciences de l'éducation, accompagne des élus en Suisse et en France pour les aider à co-construire leur projet de territoire, leur projet de législature, pour les aider à améliorer leur travail collectif grâce à ce qu'il nomme des « démarches de progrès ». Interview de celui qui se définit comme un accoucheur.

**En 2018, le Conseil communal a entrepris un travail collectif pour déterminer la vision et les objectifs de la législature. Concrètement, comment avez-vous travaillé ?**

**Gilles Chabré :** Les élus n'ont jamais beaucoup de temps... Ils veulent des résultats concrets, opérationnels, avant même d'avoir commencé le travail ! Alors, j'ai forgé des outils simples, participatifs et ludiques (je me méfie des usines à gaz, très coûteuses et souvent inefficaces). Ces outils permettent aux élus de produire collectivement un travail qui conjugue des aspects stratégiques et opérationnels. Ma méthode comprend différentes séquences : élaboration d'un diagnostic partagé, rédaction d'une vision qui exprime la destinée commune, identification des défis à relever pour atteindre cette vision et, in fine, pour chaque défi, proposition d'actions phares à mettre en œuvre. Souvent, les participants sont surpris par la qualité des résultats de leur travail.

**En novembre, vous dites avoir recueilli la mémoire des actions passées. Une étape importante ?**

Comment construire une mémoire du travail accompli au cours de la législature et la transmettre aux nouveaux élus mais - aussi - aux collaborateurs ? C'est effectivement une étape très importante. Construire une mémoire collective, c'est éviter de

réinventer à chaque législature le fil à couper le beurre, cette mémoire permet d'identifier et de valoriser le travail accompli par chaque conseiller. C'est elle, également, qui sert de fil d'Ariane entre les législatures.

**Il s'agit maintenant de construire la feuille de route 2021-2024 avec le nouveau Conseil ?**

Oui. Le président Féraud m'a demandé d'imaginer un processus qui tirerait les enseignements de la législature précédente pour élaborer le projet 2021-2024. La feuille de route 2019-2020 et l'expérience acquise servent de base pour construire, avec le nouveau Conseil communal, le projet de la nouvelle législature. Et dans ce processus participatif, l'implication des collaborateurs est essentielle. Ils sont de solides maillons dans la chaîne de valeurs que produit une commune. J'ai coutume de dire qu'ils doivent être associés à la co-construction de la politique communale. Car il ne faut jamais oublier l'importance des collaborateurs auxquels il revient de mettre en place les projets de législature élaborés par les élus.



